



Saturs

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

**Eiropas Komisija**

2018/C 203/01	Euro maiņas kurss .....	1
2018/C 203/02	Komisijas Īstenošanas lēmums (2018. gada 11. jūnijs) par to, lai Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī publicētu vienoto dokumentu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. panta 1. punkta d) apakšpunktā, un atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju attiecībā uz nosaukumu vīna nozarē ( <i>Vijlen</i> (ACVN)) .....	2
2018/C 203/03	Starpposma pasākumi to korekcijas koeficientu pārskatīšanai, kuri piemērojami trešās valstīs strādājošu Eiropas Savienības ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam .....	13
2018/C 203/04	Komisijas paziņojums par pašreizējām valsts atbalsta atgūšanas procentu likmēm un atsauces/diskonta likmēm 28 dalībvalstīm, ko piemēro no 2018. gada 1. jūlija ( <i>Publicēts saskaņā ar 10. pantu Komisijas 2004. gada 21. aprīļa Regulā (EK) Nr. 794/2004 (OV L 140, 30.4.2004., 1. lpp.)</i> ) .....	15

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2018/C 203/05	Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu .....	16
2018/C 203/06	Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu .....	16

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZniecības POLITIKAS ĪSTENOŠANU

**Eiropas Komisija**

2018/C 203/07	Paziņojums par konkrētu antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām .....	17
---------------	---	----

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

**Eiropas Komisija**

2018/C 203/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.8858 – <i>Boeing/Safran/JV</i> (palīgspēkiekārtas)) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru <sup>(1)</sup> .....	18
---------------	---	----

---

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

## IV

(Paziņojumi)

## EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

## EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss <sup>(1)</sup>

2018. gada 12. jūnijs

(2018/C 203/01)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,1788	CAD	Kanādas dolārs	1,5335
JPY	Japānas jena	130,03	HKD	Hongkongas dolārs	9,2499
DKK	Dānijas krona	7,4503	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6781
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,88175	SGD	Singapūras dolārs	1,5738
SEK	Zviedrijas krona	10,1550	KRW	Dienvīdkorejas vona	1 272,14
CHF	Šveices franks	1,1615	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	15,5183
ISK	Islandes krona	125,10	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,5496
NOK	Norvēģijas krona	9,4435	HRK	Horvātijas kuna	7,3815
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	16 465,01
CZK	Čehijas krona	25,652	MYR	Malaizijas ringits	4,7121
HUF	Ungārijas forints	319,89	PHP	Filipīnu peso	62,551
PLN	Polijas zlots	4,2754	RUB	Krievijas rublis	73,9972
RON	Rumānijas leja	4,6605	THB	Taizemes bāts	37,839
TRY	Turcijas lira	5,3762	BRL	Brazīlijas reāls	4,3608
AUD	Austrālijas dolārs	1,5506	MXN	Meksikas peso	24,2869
			INR	Indijas rūpija	79,5015

<sup>(1)</sup> Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS****(2018. gada 11. jūnijs)****par to, lai Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī publicētu vienoto dokumentu, kas minēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. panta 1. punkta d) apakšpunktā, un atsauci uz produkta specifikācijas publikāciju attiecībā uz nosaukumu vīna nozarē****(Vijlen (ACVN))****(2018/C 203/02)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 97. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Nīderlande saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 II daļas II sadaļas I nodaļas 2. iedaļu ir iesniegusi pieteikumu par nosaukuma "Vijlen" aizsardzību.
- (2) Komisija minēto pieteikumu ir pārbaudījusi saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 97. panta 2. punktu un ir secinājusi, ka minētās regulas 93.–96. pantā, 97. panta 1. punktā, 100., 101. un 102. pantā norādītie nosacījumi ir izpildīti.
- (3) Lai dotu iespēju iesniegt iebildumus paziņojumus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantu, *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* būtu jāpublicē tās pašas regulas 94. panta 1. punkta d) apakšpunktā minētais vienotais dokuments un atsauce uz iepriekšējās valsts procedūras gaitā publicēto produkta specifikāciju, kura tikusi iesniegta, lai izskatītu pieteikumu par nosaukuma "Vijlen" aizsardzību,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

*Vienīgais pants*

Vienotais dokuments, kas sagatavots saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 94. panta 1. punkta d) apakšpunktu, un atsauce uz produkta specifikācijas publikāciju attiecībā uz nosaukumu "Vijlen" (ACVN) ir sniegti šā lēmuma pielikumā.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantu šā lēmuma publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* dod tiesības divu mēnešu laikā pēc publicēšanas izteikt iebildumus pret šā panta pirmajā daļā norādītā nosaukuma aizsardzību.

Briselē, 2018. gada 11. jūnijā

*Komisijas vārdā –**Komisijas loceklis*

Phil HOGAN

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

## PIELIKUMS

## VIENOTS DOKUMENTS

## “Vijlen”

## PDO-NL-02168

Pieteikuma iesniegšanas diena: 12.2.2016.

## 1. Reģistrējamais(-ie) nosaukums(-i)

“Vijlen”

## 2. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids

ACVN – aizsargāts cilmes vietas nosaukums

## 3. Vīnkopības produktu kategorijas

1. Vīns

4. Dzirkestošais vīns

5. Kvalitatīvs dzirkestošais vīns

## 4. Vīna(-u) apraksts

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: pilnmiesīgs un augļains sarkanvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās sarkanās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: koši sarkana

Smarža: atgādina sarkanaugļu vai melnaugļu sugu ogas, nedaudz pikanta

Garša: raksturīgi augļaina un pilnmiesīga

Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tīlp. %)

— Maksimālais gaistošais skābums

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs

— Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0,5–12 grami litrā.

## Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tīlp. %)	11,5
Minimālais kopējais skābums	63,84 miliekvivalentos litrā

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: daļēji mucā izturēts izteikti augļains saussais sarkanvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās sarkanās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: tumši sarkana

Smarža: piemīt viegli izteiktas koksni atgādinošas nianšes, atgādina sarkanaugļu vai melnaugļu sugu ogas

Garša: ar labi izteiktu tanīnu struktūru, augļainu pēcgaršu un pilnīgu struktūru

### Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

- Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)
- Maksimālais gaistošais skābums
- Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs
- Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0,5–12 gramī litrā.

#### Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	11,5
Minimālais kopējais skābums	63,84 miliekvivalentos litrā

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: mucā izturēts pilnmiesīgs sausais sarkanvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās sarkanās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

### Organoleptiskās īpašības

Krāsa: tumši sarkana

Smarža: piemīt viegli izteiktas koksni atgādinošas nianšes, atgādina sarkanaugļu vai melnaugļu sugu ogas

Garša: ar pilnmiesīgu tanīnu struktūru, ko pastiprina koksnei piemītošas nianšes

### Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

- Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)
- Maksimālais gaistošais skābums
- Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs
- Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0,5–8 gramī litrā.

#### Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	12
Minimālais kopējais skābums	63,84 miliekvivalentos litrā

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: augļains sausais baltvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās baltās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

### Organoleptiskās īpašības

Krāsa: balta

Smarža: zaļgatavību sasniegušu augļu aromāts

Garša: izteikti augļaina ar svaigu, pilnīgu struktūru

### Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

- Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)
- Maksimālais gaistošais skābums

- Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs
  - Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana
- Cukuru saturs ir 1–8 grami litrā.

Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,5
Minimālais kopējais skābums	77,14 miliekvivalentos litrā

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: mucā izturēts sausais baltvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās baltās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: balta

Smarža: atgādina nogatavojušos augļus, ziedus, piemīt viegli izteiktas koksni atgādinošas nianse

Garša: izteikti augļaina, ar pilnīgu struktūru, ko pastiprina koksnei piemītošas nianse, pilnmiesīga pēcgarša

Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

- Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)
  - Maksimālais gaistošais skābums
  - Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs
  - Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana
- Cukuru saturs ir 1–8 grami litrā.

Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	11,5
Minimālais kopējais skābums	77,14 miliekvivalentos litrā

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: augļains pussausais baltvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās baltās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: balta

Smarža: zaļgatavību sasniegušu augļu aromāts

Garša: izteikti augļaina, viegli saldēna

Pēcgarša: svaigs, augļains vīns ar izsmalcināti saldu pēcgaršu

Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

- Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)
- Maksimālais gaistošais skābums
- Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs
- Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 2–20 grami litrā.

Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,5
Minimālais kopējais skābums	77,14 miliekvivalentos litrā

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: pilnestīgs un augļains sārtvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās sarkanās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: gaiši sārta

Smarža: nedaudz pikanta, atgādina sarkanaugļu sugu ogas

Garša: raksturīgi augļaina, taču pilnestīgāka

Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)

— Maksimālais gaistošais skābums

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs

— Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 1–12 grami litrā.

Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10
Minimālais kopējais skābums	63,84 miliekvivalentos litrā

4. vīnkopības produktu kategorija – Dzirkstošais vīns: pilnestīgs un augļains baltvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās baltās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: balta

Smarža: zaļgatavību sasniegušu augļu aromāts

Garša: ar sīkiem burbulīšiem, svaigi augļaina un pilnīgāku struktūru

Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)

— Maksimālais gaistošais skābums

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs

— Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0–22 grami litrā.

Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,5
Minimālais kopējais skābums	79,8 miliekvivalentos litrā



## 4. vīnkopības produktu kategorija – Dzirkestošais vīns: pilnestīgs un augļains sārtvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās sarkanās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

## Organoleptiskās īpašības

Krāsa: sārta

Smarža: atgādina nogatavojušās sarkanaugļu sugu ogas

Garša: ar sīkiem burbuliņiem, svaigi augļaina un pilnīgāku struktūru

## Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)

— Maksimālais gaistošais skābums

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs

— Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0–22 grami litrā.

## Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,5
Minimālais kopējais skābums	79,8 miliekivalentos litrā

## 5. vīnkopības produktu kategorija – Kvalitatīvs dzirkestošais vīns: pilnestīgs un augļains baltvīns

VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās baltās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

## Organoleptiskās īpašības

Krāsa: balta

Smarža: zaļgatavību sasniegušu augļu aromāts

Garša: ar sīkiem burbuliņiem, svaigi augļaina un pilnīgāku struktūru

## Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)

— Maksimālais gaistošais skābums

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs

— Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0–22 grami litrā.

## Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,5
Minimālais kopējais skābums	79,8 miliekivalentos litrā

5. *vīnkopības produktu kategorija – Kvalitatīvs dzirkstošais vīns: pilnestīgs un augļains sārtvīns*  
 VĪNOGU ŠĶIRNES: šķirņu sarakstā esošās sarkanās šķirnes (mainīgās proporcijās atkarībā no gada)

Organoleptiskās īpašības

Krāsa: sārta

Smarža: atgādina nogatavojušās sarkanaugļu sugu ogas

Garša: ar sīkiem burbulīšiem, svaigi augļaina un pilnīgāku struktūru

Analītiskās īpašības

Visas īpašības ir saskaņā ar ES regulās un Nīderlandes ministrijas noteikumos piemērojamajām definīcijām un noteiktajām robežvērtībām.

— Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)

— Maksimālais gaistošais skābums

— Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs

— Maksimālais bagātinājums, atskābināšana un – apstiprināšanas gadījumā – paskābināšana

Cukuru saturs ir 0–22 grami litrā.

#### Vispārīgie analītiskie parametri

Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,5
Minimālais kopējais skābums	79,8 miliekvivalentos litrā

#### 5. **Vīndarības metodes**

##### a) **Galvenās vīndarības metodes**

1. *vīnkopības produktu kategorija – Vīns: pilnmiesīgs un augļains sarkanvīns*

Īpašā vīndarības metode: vīnogu mīkstuma fermentācija vismaz četras dienas

1. *vīnkopības produktu kategorija – Vīns: daļēji mucā izturēts izteikti augļains sausais sarkanvīns*

Īpašā vīndarības metode: vīnogu mīkstuma fermentācija vismaz četras dienas, vismaz 30 % vīna jābūt izturētam koka mucās.

1. *vīnkopības produktu kategorija – Vīns: mucā izturēts pilnmiesīgs sausais sarkanvīns*

Īpašā vīndarības metode: vīnogu mīkstuma fermentācija vismaz sešas dienas. Vīnam jābūt izturētam koka mucās un vismaz deviņus mēnešus uzglabātam mucās (vismaz 50 % vīna – jaunas koksnes mucās).

1. *vīnkopības produktu kategorija – Vīns: augļains sausais baltvīns*

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli)

1. *vīnkopības produktu kategorija – Vīns: mucā izturēts sausais baltvīns*

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli), vismaz sešu mēnešu uzglabāšana mucās (50 % vīna – jaunas koksnes mucās)

1. *vīnkopības produktu kategorija – Vīns: augļains pussausais baltvīns*

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli)

1. vīnkopības produktu kategorija – Vīns: pilnestīgs un augļains sārtvīns

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli)

4. vīnkopības produktu kategorija – Dzirkstošais vīns: pilnestīgs un augļains baltvīns

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli), tradicionālā metode

4. vīnkopības produktu kategorija – Dzirkstošais vīns: pilnestīgs un augļains sārtvīns

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli), tradicionālā metode

5. vīnkopības produktu kategorija – Kvalitatīvs dzirkstošais vīns: pilnestīgs un augļains baltvīns

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli), tradicionālā metode

5. vīnkopības produktu kategorija – Kvalitatīvs dzirkstošais vīns: pilnestīgs un augļains sārtvīns

Īpašā vīndarības metode: aukstā fermentēšana temperatūrā, kas zemāka par 18 °C (izņēmumi attiecībā uz temperatūras pieaugumu rūgšanas sākumā un vīniem, kas raudzēšanai nepadodas viegli), tradicionālā metode

b) **Maksimālās ražas**

Sarkanā 'Cabernet Cortis'

50 hektolitru no hektāra

Sarkanā 'Monarch'

50 hektolitru no hektāra

Sarkanā 'Pinot Noir'

50 hektolitru no hektāra

Sarkanā 'Pinotin'

50 hektolitru no hektāra

Sarkanā 'Baron'

50 hektolitru no hektāra

Baltā 'Souvignier Gris'

55 hektolitri no hektāra

Baltā 'Johanniter'

55 hektolitri no hektāra

Baltā 'Solaris'

55 hektolitri no hektāra

Baltā 'Pinot Gris'

55 hektolitri no hektāra

Baltā 'Chardonnay'

55 hektolitri no hektāra

Baltā 'Cabernet Blanc'

55 hektolitri no hektāra

Baltā 'Muscaris'

55 hektolitri no hektāra

## 6. Noteiktais apgabals

Vijlen ģeogrāfiskais apgabals visā pilnībā atrodas triju valstu krustpunktā esošajā *Vaals* pašvaldībā, *Vijlen* rajonā.

Aizsargātais cilmes vietas nosaukums "Vijlen" attiecas vienīgi uz *Vijlen* zemes platībām ar raksturīgajiem pamatelementiem, kas padara šo teritoriju īpašu: lesa augsni augšējā slānī un trīs augsnes kārtām. Šim specifiskajam apgabalam ir raksturīgas ne tikai lesa augsnes, bet arī kaļķakmens brūnzemes (*terra fusca*), rupju oļu un krama eluviālo nogulumu jeb elūvija slāņi.

"Vijlen" ACVN aptver 419 ha lielu platību.

## 7. Galvenās vīna vīnogu šķirnes

'Souvignier Gris B'

'Pinotin N'

'Muscaris B'

'Cabernet Blanc B' (VB-91-26-1')

'Baron N'

'Solaris'

'Pinot noir N'

'Pinot Gris G'

'Monarch'

'Johanniter B'

'Chardonnay B'

'Cabernet Cortis'

## 8. Saiknes apraksts

*Augsne*

Ar "Vijlen" ACVN apzīmētā produkta ražošanas ģeogrāfiskajam apgabalam galvenokārt raksturīga "krama nogāžu augsne", kas sastāv no krama elūvija, kā arī lesa, brūnzemes (*terra fusca*) un grants, taču bez senajām Māsas upes sanesām.

Augsne šajā apgabalā atšķiras no Mergellandes ģeogrāfiskā apgabala, kurā less, mergelis (mīkstie ieži) un Māsas grants ir galvenie elementi un kurā būtiska nozīme ir Māsas upes nogulumiem. Turpretī "Vijlen" ACVN ģeogrāfiskajam apgabalam šie Māsas nogulumi nav raksturīgi. Tie mēdz būt pakalnu ziemeļu malā (uz ziemeļiem no *Vijlen*). Augsnei šajā apgabalā, kas attīstījies atšķirīgi, ir raksturīgs krama elūvijs (atlikušais kaļķakmens šķīdums, ko veido spēcīgi erodēts krams un māls, smilšmāls un *terra fusca* dažādās proporcijās), kā arī *terra fusca* (ši brūnzeme veidojusies kaļķakmens erozijas rezultātā, tāpat kā krama elūvijs, taču pārsvarā sastāv no (smaga) māla ar nelielu krama piemaisījumu vai bez tā, jo radusies no kaļķakmens iežiem, kuros ir zems krama īpatsvars). Atšķirību turklāt pastiprina klimatiskie faktori (lielāks augstums virs jūras līmeņa un apkārtējie pakalni).

*Klimats un vide*

Apgabala vissvarīgākās klimatiskās iezīmes ir šādas:

- jūrai uz apgabala klimatu nav pārāk tiešas ietekmes – tam vairāk raksturīgas kontinentālā klimata iezīmes (ne tik mērens kā piejūras klimats, līdz ar to vairāk temperatūras svārstību),
- vīnadārzi atrodas 170 līdz 220 metru augstumā virs Normālā Amsterdamas ūdens līmeņrāža (*Amsterdam Ordnance Datum* jeb *NAP*), dienvidu nogāzēs, ko ietver pakalni, tādējādi radot nelielu mikroklimatu,
- sakarā ar augstāku atrašanās vietu, ko ieskauj ielejas, temperatūra naktīs bieži vien ir salīdzinoši augstāka (tas veicina skābju izšķīšanu),

- atrašanās šādā augstumā nozīmē arī, ka apgabalā ir mazāk miglu, jo īpaši septembrī un oktobrī, līdz ar to ir mazāk mitruma un mazāk problēmu ar puvi (*Botrytis*),
- atrašanās Eifela un Ardēnu reģiona aizvēja pusē nozīmē, ka lietus un krusa šo ACVN apgabalu skar retāk.

#### Cilvēkfaktori (vīnogu audzēšana un vinifikācija)

Vīnogu audzēšanas/vinifikācijas kvalitātes labvēlīgai ietekmēšanai veic noteiktas darbības (cilvēkfaktori):

- stādījumos katram augam atvēl divus kvadrātmetrus platības (barības vielu pietiekamai saņemšanai),
- izmanto audzēšanas metodes, kas vīnogām nodrošina labu lapu un augļu attiecību (pietiekamai fotosintēzei), un vīnogulājus apgriež ar rokām (atlasot labākos gadu vecos dzinumus, lai iegūtu labu lapotni ar maksimālu saulesgaismas piekļuvi),
- to veicina lapotnes veidošana vismaz vienu metru virs ķekariem,
- atlapota telpa starp vīnogām veicina saulesgaismas un vēja piekļuvi, tādējādi ātrāk nožāvējot samirkušos ķekarus,
- pēc nepieciešamības veic ķekaru retināšanu, lai uzlabotu pārējo vīnogu kvalitāti,
- ražu novāc ar rokām, atlasot labākos ķekarus,
- attiecībā uz vinifikāciju – skatīt iepriekš izklāstītās galvenās vīndarības metodes.

#### Saikne

Cēloniskajai saiknei raksturīgi tālāk norādītie faktori, ar kuriem šis apgabals izceļas.

Augsnes unikālo sastāvu veido krama elūvijs, kā arī less, brūnzeme (*terra fusca*) un grants, taču bez senajām Māsas upes sanesām.

Krama elūvijs vienotā slānī atrodams vienīgi nelielos apgabalos Dienvidlimburgas dienvidaustrumu daļā uz Beļģijas robežas, ieskaitot vēlā terciāra perioda galējo līdzenumu jeb peneplēnu. Stāvās nogāzēs tas ir krama nogāžu augšņu būtiska sastāvdaļa. Augsnes satur daudzus nelīdzenus krama akmeņus 2–10 cm diametrā.

Vienīgi ar “Vijlen” ACVN apzīmētā produkta ražošanas ģeogrāfiskajam apgabalam ir unikāla augšņu kombinācija, kuru veido krama elūvijs/less, kā arī *terra fusca* un grants.

Vīnogulāju veģetācijas periods ir samērā garš, un šī augsne ietekmē tajā audzēto vīnogu īpašības (akmeņi absorbē karstumu) un veicina lesa mitrumaizturošas īpašības (pasargā no sausuma).

Pakalniem ieskaitot un augstāk virs jūras līmeņa esošajām vīnadārzu nogāzēm/plakankalnēm ir šādas klimatiskās iezīmes, kurām ir nepārprotama ietekme uz audzētajām vīnogām (gatavākas vīnogas, kas ietekmē cukurus/skābes/garšu) un kuras rada pilnmiesīgākus vīnus ar izteiksmīgāku garšu:

- augstāka temperatūra naktīs nodrošina labāku skābju metabolismu,
- mazāka migla/rasa (nosēžas/nokrīt ielejās),
- sakarā ar atrašanos Ardēnu aizvēja pusē stiprs lietus vai spēcīga krusa ir reta parādība.

Vīnu gatavošanā izmantotā unikālā šķirņu kombinācija apvienojumā ar saistītajiem cilvēkfaktoriem (audzēšana/vinifikācija) rada izsmalcinātus jauno un klasisko šķirņu raudzījumus (*cuvées*).

Turklāt šīs augsnes, klimata un audzēšanas īpašības mijiedarbojas ar Nīderlandē unikālu vinifikāciju. Vīnu rezervuārā iepilda ar gravitācijas spēku, izmantojot četrus citu virs cita esošus pagrabus un tādējādi veicot mazāk sūknēšanas darbību. Pēc tam vīnu vinificē mazākos rezervuāros, lai optimāli izmantotu atšķirīgos vinifikācijas paņēmienus (sk. “Galvenās vīndarības metodes”), kuru mērķis ir ik gadu darīt tādu vīnu, kurš ir pilnmiesīgāks un ar izteiksmīgu garšu.

Vīnu organoleptiskās un analītiskās īpašības ir veidojušās augsnes, klimata un cilvēkfaktoru (vīnogu audzēšana un vinifikācija) mijiedarbībā, kuras rezultātā iegūst sarkanvīnus ar labi izteiktu tanīnu struktūru un izteikti pilnestīgus un augļainus baltvīnus/sārtvīnus.

#### 9. **Būtiski papildu nosacījumi**

—

#### **Saite uz produkta specifikāciju**

<https://www.rvo.nl/sites/default/files/2015/12/Productdossier%20BOB%20Vijlen.pdf>

---

**Starpposma pasākumi to korekcijas koeficientu pārskatīšanai, kuri piemērojami trešās valstīs strādājošu Eiropas Savienības ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam <sup>(1)</sup>**

(2018/C 203/03)

2017. GADA AUGUSTS

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2017. gada augusts	Valūtas maiņas kurss, 2017. gada augusts (*)	Korekcijas koeficients, 2017. gada augusts (**)
Kongo Demokrātiskā Republika	2,811	1,17290	239,7
Kenija	99,24	120,970	82,0

(\*) EUR 1 = x vienības vietējā valūtā, izņemot USD attiecībā uz Kongo Demokrātisko Republiku.

(\*\*) Brisele un Luksemburga = 100.

2017. GADA SEPTEMBRIS

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2017. gada septembris	Valūtas maiņas kurss, 2017. gada septembris (*)	Korekcijas koeficients, 2017. gada septembris (**)
Ēģipte	9,515	21,1250	45,0
Dienvīdkoreja	1 255	1 338,36	93,8

(\*) 1 EURO = x vienības vietējā valūtā.

(\*\*) Brisele un Luksemburga = 100.

2017. GADA OKTOBRIS

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2017. gada oktobris	Valūtas maiņas kurss, 2017. gada oktobris (*)	Korekcijas koeficients, 2017. gada oktobris (**)
Baltkrievija	1,686	2,30940	73,0
Burundija	1 733	2 072,50	83,6
Čīle	625,9	740,094	84,6
Nikaragva	23,47	35,8223	65,5
Sjerraleone	7 794	8 792,31	88,6
Ukraina	21,48	30,9958	69,3

(\*) 1 EURO = x vienības vietējā valūtā.

(\*\*) Brisele un Luksemburga = 100.

2017. GADA NOVEMBRIS

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2017. gada novembris	Valūtas maiņas kurss, 2017. gada novembris (*)	Korekcijas koeficients, 2017. gada novembris (**)
Angola	365,1	185,399	196,9
Argentīna	13,38	20,3094	65,9

<sup>(1)</sup> Saskaņā ar Eurostat 2018. gada 24. aprīļa ziņojumu par starpposma pasākumiem to korekcijas koeficientu pārskatīšanai, kas piemērojami ārpus ES delegācijās strādājošu Eiropas Savienības ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam atbilstoši Civildienesta noteikumu 64. pantam, X pielikumam un XI pielikumam, kurus piemēro Eiropas Savienības ierēdņiem un pārējiem darbiniekiem.

Papildu informācija ir pieejama Eurostat tīmekļvietnē (<http://ec.europa.eu/eurostat> > Data > Database > Economy and finance > Prices > Correction coefficients).

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2017. gada novembris	Valūtas maiņas kurss, 2017. gada novembris (*)	Korekcijas koeficients, 2017. gada novembris (**)
Brazīlija	3,264	3,77900	86,4
Hondurasa	19,30	27,3018	70,7
Meksika	12,63	22,1764	57,0
Sudāna	16,58	20,7961	79,7
Tanzānija	1 809	2 635,09	68,7

(\*) 1 EURO = x vienības vietējā valūtā.

(\*\*) Brisele un Luksemburga = 100.

#### 2017. GADA DECEMBRIS

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2017. gada decembris	Valūtas maiņas kurss, 2017. gada decembris (*)	Korekcijas koeficients, 2017. gada decembris (**)
Baltkrievija	1,786	2,36760	75,4
Ēģipte	10,12	21,1058	47,9
Kenija	93,49	122,943	76,0

(\*) 1 EURO = x vienības vietējā valūtā.

(\*\*) Brisele un Luksemburga = 100.

#### 2018. GADA JANVĀRIS

Nodarbinātības vieta	Ekonomiskā paritāte, 2018. gada janvāris	Valūtas maiņas kurss, 2018. gada janvāris (*)	Korekcijas koeficients, 2018. gada janvāris (**)
Čīle	657,3	738,750	89,0
Mozambika	51,71	69,7900	74,1
Ukraina	22,79	33,3491	68,3
Rietumkrasts – Gazas josla	4,511	4,15120	108,7

(\*) 1 EURO = x vienības vietējā valūtā.

(\*\*) Brisele un Luksemburga = 100.



**Komisijas paziņojums par pašreizējām valsts atbalsta atgūšanas procentu likmēm un atsaucēs/  
diskonta likmēm 28 dalībvalstīm, ko piemēro no 2018. gada 1. jūlija**

(Publicēts saskaņā ar 10. pantu Komisijas 2004. gada 21. aprīļa Regulā (EK) Nr. 794/2004 (OV L 140, 30.4.2004., 1. lpp.))

(2018/C 203/04)

Bāzes likmi aprēķina saskaņā ar Komisijas paziņojumu par atsaucēs likmes un diskonta likmes noteikšanas metodes pārskatīšanu (OV C 14, 19.1.2008., 6. lpp.). Atkarībā no atsaucēs likmes pielietojuma vēl ir jāpievieno šajā paziņojumā noteiktā rezerve. Diskonta likmei ir jāpievieno rezerve 100 bāzes punktu apmērā. Komisijas 2008. gada 30. janvāra Regula (EK) Nr. 271/2008, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 794/2004, paredz, ka ja nav citādi noteikts īpašā lēmumā, arī atgūšanas likmi aprēķina, bāzes likmei pieskaitot 100 bāzes punktus.

Grozītās likmes ir norādītas treknrakstā.

Iepriekšējā tabula publicēta OV C 165, 14.5.2018., 6. lpp.

No	Līdz	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.7.2018.	...	-0,18	-0,18	<b>0,54</b>	-0,18	1,12	-0,18	0,04	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,30	<b>0,13</b>	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	<b>2,68</b>	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.6.2018.	30.6.2018.	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	<b>1,12</b>	-0,18	<b>0,04</b>	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	<b>0,30</b>	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,33	-0,18	-0,18	0,86
1.5.2018.	31.5.2018.	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	0,03	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,40	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	<b>-0,33</b>	-0,18	-0,18	<b>0,86</b>
1.4.2018.	30.4.2018.	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,95	-0,18	<b>0,03</b>	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	<b>0,40</b>	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.3.2018.	31.3.2018.	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	<b>0,95</b>	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	0,09	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	2,21	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.2.2018.	28.2.2018.	-0,18	-0,18	0,65	-0,18	0,75	-0,18	0,02	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	0,54	<b>0,09</b>	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	-0,18	1,85	-0,18	<b>2,21</b>	-0,42	-0,18	-0,18	0,73
1.1.2018.	31.1.2018.	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,65</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,75</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,02</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,54</b>	<b>0,13</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>1,85</b>	<b>-0,18</b>	<b>1,89</b>	<b>-0,42</b>	<b>-0,18</b>	<b>-0,18</b>	<b>0,73</b>

## DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

## Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu

(2018/C 203/05)

Saskaņā ar 35. panta 3. punktu Padomes 2009. gada 20. novembra Regulā (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem <sup>(1)</sup>, ir pieņemts lēmums aizliegt zveju, kā noteikts tabulā.

Aizlieguma datums un laiks	21.4.2018.
Ilgums	21.4.2018.–31.12.2018.
Dalībvalsts	Dānija
Krājums vai krājumu grupa	SRX/03A-C., tostarp RJN/03A-C., RJH/03A-C. un RJM/03A-C.
Suga	Rajveidīgās zivis ( <i>rajiformes</i> )
Zona	Savienības ūdeņi 3.a zonā
Zvejas kuģu tips	—
Atsauces numurs	09/TQ120

<sup>(1)</sup> OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

## Dalībvalstu paziņotā informācija attiecībā uz zvejas aizliegumu noteikšanu

(2018/C 203/06)

Saskaņā ar 35. panta 3. punktu Padomes 2009. gada 20. novembra Regulā (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem <sup>(1)</sup>, ir pieņemts lēmums aizliegt zveju, kā noteikts tabulā.

Aizlieguma datums un laiks	14.5.2018.
Ilgums	14.5.2018.–31.12.2018.
Dalībvalsts	Portugāle
Krājums vai krājumu grupa	BUM/ATLANT
Suga	Atlantijas zilais marlīns ( <i>Makaira nigricans</i> )
Zona	Atlantijas okeāns
Zvejas kuģu tips	—
Atsauces numurs	10/TQ120

<sup>(1)</sup> OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.

## V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS  
ĪSTENOŠANU

## EIROPAS KOMISIJA

## Paziņojums par konkrētu antidempinga pasākumu gaidāmajām termiņa beigām

(2018/C 203/07)

1. Saskaņā ar 11. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulā (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis <sup>(1)</sup>, Komisija paziņo, ka turpmāk minēto antidempinga pasākumu termiņš beigsies tabulā norādītajā dienā, ja vien netiks sākta to pārskatīšana saskaņā ar turpmāk izklāstīto procedūru.

## 2. Procedūra

Savienības ražotāji var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu. Tajā jābūt pietiekamiem pierādījumiem par to, ka pēc pasākumu termiņa beigām dempings un kaitējums varētu turpināties vai atkārtoties. Ja Komisija nolems pārskatīt attiecīgos pasākumus, tad importētājiem, eksportētājiem, eksportētājas valsts pārstāvjiem un Savienības ražotājiem tiks dota iespēja izvērst, atspēkot un komentēt pārskatīšanas pieprasījumā izklāstītos jautājumus.

## 3. Termiņš

Savienības ražotāji, pamatojoties uz iepriekš minēto, jebkurā laikā no šā paziņojuma publicēšanas dienas var iesniegt rakstisku pārskatīšanas pieprasījumu, kas Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorātam – *European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Belgium* <sup>(2)</sup> – jāsaņem ne vēlāk kā trīs mēnešus pirms tabulā norādītās dienas.

4. Šis paziņojums ir publicēts saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1036 11. panta 2. punktu.

Ražojums	Izcelsmes vai eksportētāja(-as) valsts(-is)	Pasākumi	Atsauce	Piemērošanas termiņš <sup>(1)</sup>
Mangāna dioksīdi	Dienvidāfrika	Antidempinga maksājums	Padomes 2014. gada 24. februāra Īstenošanas regula (ES) Nr. 191/2014, ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktam nosaka galīgo antidempinga maksājumu konkrētu Dienvidāfrikas Republikas izcelsmes mangāna dioksīdu importam (OV L 59, 28.2.2014., 7. lpp.)	1.3.2019.

<sup>(1)</sup> Pasākuma piemērošanas termiņš beidzas šajā ailē minētās dienas pusnaktī.

<sup>(1)</sup> OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

## PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

## EIROPAS KOMISIJA

**Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju  
(Lieta M.8858 – Boeing/Safran/JV (palīgspēkiekārtas))****Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru  
(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2018/C 203/08)

1. Komisija 2018. gada 5. jūnijā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004<sup>(1)</sup> 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *The Boeing Company* (“Boeing”, ASV),
- *Safran S. A.* (“Safran”, Francija),
- *JV LLC* (ASV).

*Boeing* un *Safran* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 4. punkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār jaunizveidotu kopuzņēmumu (*JV LLC*).

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas jaunizveidotā uzņēmumā, kas ir kopuzņēmums.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Boeing*: sērijveida reaktīvo lidmašīnu un aizsardzības, kosmosa un drošības sistēmu projektēšana, ražošana un pārdošana visā pasaulē. *Boeing* aviācijas un kosmiskās rūpniecības tirgū sniedz arī pakalpojumus pēc pārdošanas,
- *Safran*: aviācijas un kosmiskās rūpniecības sistēmu, gaisa kuģu aprīkojuma un aizsardzības nozares ražojumu projektēšana, ražošana un pārdošana visā pasaulē. Ražojumu klāstā ir gaisa kuģu un kosmosa kuģu dzinēji, elektriskās sistēmas, kabeļu sistēmas, kā arī borta sistēmas sērijveida, reģionāliem un biznesa gaisa kuģiem. *Safran* saviem ražojumiem nodrošina arī pakalpojumus pēc pārdošanas,
- *JV LLC*: palīgspēkiekārtu (“palīgspēkiekārtu sistēmas”) projektēšana, ražošana un piegāde izmantošanai sērijveida gaisa kuģos. *JV LLC* piedāvās arī palīgspēkiekārtu sistēmu apkopes, remonta un kapitālremonta pakalpojumus un nepieciešamās rezerves daļas.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004<sup>(2)</sup>, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.8858 – *Boeing/Safran/JV* (palīgspēkiekārtas)

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

<sup>(2)</sup> OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzu, izmantojiet šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

*European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË*

---





ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**